



СТЕПЕР

S-231 MASSAGE

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И СБОРКЕ

TORNEOSPORT.COM

WARRANTY ON FRAME

Гарантия на раму

YEARS

5

ЛЕТ

WARRANTY

Гарантия

YEARS

2

ГОДА



EVER PROOF

Дорогой покупатель!

Поздравляем с удачным приобретением!

Министеппер TORNEO Massage сочетает в себе современные технологии и продуманный дизайн. Занятия на этом тренажере в уютной домашней обстановке помогут вам приобрести хорошую физическую форму и укрепить сердечно-сосудистую систему.

Уверены, что вам понравится заниматься спортом с TORNEO!

Основные преимущества вашего тренажера:

Министеппер для дома – прекрасный вариант для комплексной проработки мышц передней и задней поверхности бедра, ягодиц и икроножных мышц.

Регулировка нагрузки – механическая регулировка нагрузки позволяет настроить нагрузку индивидуально для каждого пользователя, путем увеличения или уменьшения высоты подъема.

Массажные вставки – за счет массажа стоп улучшается внутреннее кровообращение

Энергосбережение – экономичный спящий режим консоли включается автоматически, если тренажёр не используется.



Внимание:

Прежде чем начать пользоваться тренажером изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. Это поможет быстро настроить тренажер для занятий и использовать его правильно и безопасно. Сохраните руководство для последующих справок.



Внимание:

Настоятельно рекомендуем вам, перед тем как приступить к тренировкам, пройти полное медицинское обследование, особенно если у вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или заболеваниям сердечно-сосудистой системы, если вы старше 35 лет, если вы курите, если у вас повышен уровень холестерина, если вы страдаете ожирением или в течение последнего года не занимались регулярно спортом. Если во время тренировки вы почувствуете слабость, головокружение, одышку или боль, немедленно прекратите занятия.

По вопросам качества и комплектности тренажера обращайтесь к специализированному продавцу.

Содержание

1.	Правила эксплуатации тренажера	4
2.	Тренировка.....	5
3.	Подetailная схема тренажера.....	8
4.	Перечень комплектующих	9
5.	Технические характеристики.....	10

1. Правила эксплуатации тренажера



Внимание:

Приобретенный вами тренажер является техническим изделием. Внимательно прочитайте нижеприведенные инструкции прежде, чем приступать к занятиям. Соблюдение указанных норм позволит вам безопасно и эффективно использовать тренажер в течение всего срока службы.

Владелец должен проинформировать всех пользователей о мерах безопасности при эксплуатации тренажера.

Транспортировка тренажера

1. Тренажер должен транспортироваться только в заводской или аналогичной по качеству упаковке.
2. Рекомендуем вам сохранить оригинальную упаковку в случае, если вам понадобится в дальнейшем перевозить тренажер.
3. При получении тренажера убедитесь в том, что упаковка не была нарушена во время транспортировки.
4. Транспортировка тренажера допускается только в разобранном виде.
5. В тренажере есть чувствительные электронные компоненты, поэтому во время транспортировки избегайте тряски и ударов
6. При перевозке тренажера, он должен быть защищен от дождя, влажности и других атмосферных воздействий.

Общие правила эксплуатации тренажеров

1. Тренажер предназначен для тренировок только в домашних условиях. Применяйте тренажер только в соответствии с настоящим руководством.
2. Устанавливайте тренажер на ровную поверхность, оставляя не менее 0,5 м свободного пространства со всех сторон. Если тренажер имеет отверстия для вентиляции, следите, чтобы они не перекрывались при установке. Для защиты покрытия пола от повреждения можно использовать специальный коврик.
3. Тренажер предназначен для хранения и эксплуатации в комнатных условиях (температура от +10 до +35°C, относительная влажность от 5 до 80%).

4. Не храните и не эксплуатируйте тренажер в пыльных, сырых и летних помещениях, гараже или около воды. Не эксплуатируйте тренажер в местах, где происходит распыление аэрозолей или горючих газов.
5. Будьте особо внимательны, если вблизи тренажера находятся дети до 12 лет, лица с ограниченными возможностями или домашние животные.
6. Не допускайте к занятиям на тренажере лиц, вес которых превышает максимально допустимый вес пользователя, указанный в технических характеристиках.
7. Во время тренировки следите, чтобы свободно свисающие концы одежды, полотенца и проч. не задевали движущиеся части тренажера.
8. При занятиях на тренажере используйте спортивную обувь. Не тренируйтесь босиком или в обуви, подошва которой может повредить тренажер.
9. Не меняйте угол наклона тренажера подкладыванием под нее посторонних предметов.
10. Не передвигайте и не складывайте тренажер до окончания сборки.
11. Проверяйте и подтягивайте крепления узлов тренажера каждые 2 месяца. Также можно смазывать движущиеся и трущиеся узлы тренажера литиевой смазкой. При обнаружении прочих неисправностей, обратитесь в сервисную службу продавца.
12. Ничего не засовывайте внутрь тренажера. При попадании посторонних предметов внутрь попытайтесь осторожно вынуть их, в случае невозможности достать предмет самостоятельно обратитесь в сервисную службу.
13. Вмешательство в конструкцию тренажера и/или использование дополнений, не рекомендованных производителем или его авторизованным представителем, может являться основанием для отказа в гарантийном обслуживании.
14. Для чистки тренажера пользуйтесь хлопчатобумажной салфеткой, смоченной в слабом растворе моющего средства. Не наносите моющее средство непосредственно на тренажер. Не используйте для очистки тренажера растворители и абразивные чистящие средства.
15. Поддерживать устройство в постоянной безопасности можно путем регулярного проведения проверок на наличие повреждений и износа. При обнаружении неисправности тренажера, обратитесь в сервисную службу продавца.
16. После окончания срока службы, тренажер подлежит утилизации. Срок службы этого тренажера – 7 лет при условии соблюдения правил эксплуатации. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официально установленный. Данный тренажер не относится к бытовым отходам.

Пожалуйста, не выбрасывайте оборудование либо элементы питания вместе с бытовыми отходами, для утилизации использованных элементов питания пользуйтесь действующими в вашей стране системами возврата и сбора для утилизации. Надлежащий раздельный сбор разобранных приборов, которые впоследствии отправятся на переработку, утилизацию и экологичное захоронение, способствует предотвращению возможных негативных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также позволяет повторно использовать материалы, из которых изготовлено устройство.

Как пользоваться степпером:

Для достижения лучшего результата, пожалуйста, снимите обувь. Занимайтесь на степпере босиком или в антискользящих носках. Не занимайтесь в обычных носках.

1. Поднимите педали нужной вам уровень
2. Установите регулировочную рукоят в передней части степпера и затяните её.
3. Поставьте ногу на педаль и надавите до упора, далее поставьте другую ногу на другую педаль, после чего вы можете шагнуть на месте.
4. Во время выполнения упражнений на степпере двигайте руками, как будто поднимаетесь по лестнице.

2. Тренировка

2.1 Общая информация



Внимание:

Перед началом занятий проконсультируйтесь с лечащим врачом. Это особенно важно для лиц старше 35 лет или лиц, имеющих проблемы со здоровьем. Прежде, чем начинать занятия, прочитайте инструкцию целиком. TORNEO не несет ответственности за любые повреждения, полученные при использовании данного изделия.

Ваш тренажер предназначен для кардиотренировок различной степени интенсивности.

Не тренируйтесь под ярким солнечным или искусственным (неоновым, галогеновым) светом.

Избегайте чрезмерных нагрузок, они могут неблагоприятно отразиться на вашем здоровье.

Начинающим советуем увеличивать продолжительность тренировки и нагрузку постепенно.

Основным показателем интенсивности тренировки является изменение частоты пульса. Перед началом занятий целесообразно измерить свой пульс в состоянии покоя и в дальнейшем использовать это значение в качестве опорного. Нормальная частота пульса зависит от возраста и особенностей телосложения. Для здорового человека среднего телосложения максимальная частота стрессового пульса (пульс на пике нагрузки) рассчитывается по формуле $220 - \text{возраст}$. Наиболее интенсивное сжигание калорий происходит в так называемой «аэробной зоне», которая находится в пределах 60–80% от максимального стрессового пульса.

Например, для 40-летнего человека:

Максимальное значение пульса составляет $220 - 40 = 180$

Верхняя граница «аэробной зоны» — $180 \times 80\% = 144$

Нижняя граница «аэробной зоны» — $180 \times 60\% = 108$

Однако, следует помнить, что эти значения являются приблизительными и при проведении тренировок необходимо внимательно следить за своим самочувствием. Общим показателем подготовленности организма является восстановление нормальной частоты пульса после тренировки. В идеальном состоянии через 1–1,5 минуты после окончания тренировки пульс должен возвращаться к значению покоя.

Оптимальный режим тренировок, обеспечивающий наиболее эффективное сжигание жиров, составляет не менее 3–4 раз в неделю по 50–60 минут каждая. При более интенсивных занятиях необходимо оставлять хотя бы один день полного отдыха.

2.2 Разминка и восстановление

Разминка перед тренировкой позволяет вашему организму плавно войти в тренировочный режим и существенно снижает риск спортивной травмы. Обычно разминка включает в себя общефизические упражнения на подвижность суставов и «разогрев» мускулатуры.

Многие упражнения, используемые для разминки, можно включать в тренировочную программу и выполнять уже в ходе основной тренировки с более высокой интенсивностью или нагрузкой для развития выносливости и скоростно-силовых показателей.

Часто разминка включает в себя и элементы растяжки. Они важны для сохранения общей подвижности, и способствуют увеличению силовых показателей в интенсивных тренировочных программах. Разминку с элементами растяжки следует выполнять перед тренировкой в течение примерно 10 минут, без резких движений. Вы можете составить свой собственный комплекс таких упражнений, и немного изменять его каждые несколько месяцев.

Если вы очень устали за день, и не чувствуете в себе сил на запланированную тренировку, выполните короткий комплекс разминки и растяжки, это будет ваш разгрузочный день. К следующей тренировке ваш организм восстановится гораздо лучше.

Не менее важно правильно завершить тренировку, выполнив несколько упражнений для восстановления. Чаще всего это дыхательные упражнения (в том числе наклоны, подъем и разведение рук), упражнения на растяжку. Это поможет вашей мускулатуре расслабиться и быстрее начать восстановление, а сердцу — быстрее перейти в состояние покоя.

Эти же упражнения можно выполнять после работы в те дни, когда у вас не запланирована тренировка. Так вы снимите стресс от работы и расслабите уставшую за день мускулатуру. Если у вас «сидячая» работа, такие упражнения полезны для профилактики заболеваний позвоночника.

2.3 описание тренировочного компьютера

Ваш тренажер оснащен простым в эксплуатации, но надежным тренировочным компьютером, который обеспечивает контроль основных параметров тренировки.



Управление компьютером

Нажатие клавиши компьютера позволяет переключаться между режимами отображения различных параметров тренировки, а именно: ВРЕМЯ (Время тренировки), СЧЕТ (Количество шагов), ШАГ/МИН (Скорость ходьбы – количество шагов в минуту), ККАЛ (Количество затраченных калорий), СКАН (режим поочередного отображения всех параметров). Удержание клавиши в нажатом состоянии в течение 3х секунд приведет к перезагрузке компьютера и обновлению всех данных.

Общая информация

При отсутствии внешних сигналов (движение педалей, нажатие кнопки) в течение 4 минут компьютер автоматически перейдет в режим ожидания.

Для начала тренировки просто встаньте на степпер и сделайте первый шаг. Компьютер включится автоматически.

Питание компьютера осуществляется от 1 элемента питания типа AAA выходным напряжением 1,5В. Своевременно проводите замену элементов питания компьютера, не допуская их протечки, которая может привести к замыканию и выходу компьютера из строя.

В случае если компьютер показывает не полную индикацию, требуется замена элементов питания.

Рекомендации по замене батареек

Извлеките тренировочный компьютер из рамы тренажера и установите батарейку в специальный отсек для элемента питания с обратной стороны от монитора (рис. А).

Удостоверьтесь, что батарейка правильно размещена в соответствии с полярностью, показанной на корпусе отсека для батарейки (рис. В). При этом старайтесь не двигать сенсор (21), т.к. его положение отрегулировано на заводе, с целью корректного поступления сигнала на компьютер.

Установите тренировочный компьютер назад на его место в раме тренажера (рис. С).

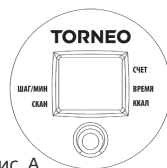


Рис. А

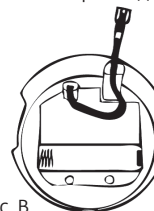
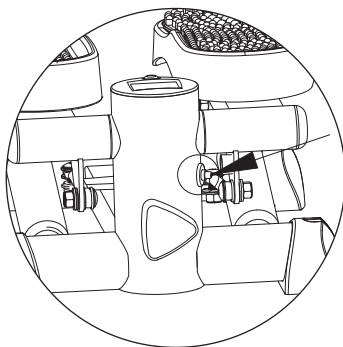


Рис. В



Рис. С

В случае отсутствия сигнала на тренировочном компьютере во время тренировки (например, не считает количество шагов), отрегулируйте положение сенсора (21) следующим образом:

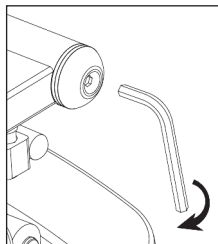


Отрегулируйте положение сенсора (21) двигая его немного наружу или внутрь степпера, как показано на рисунке.

Тренажер готов к использованию!

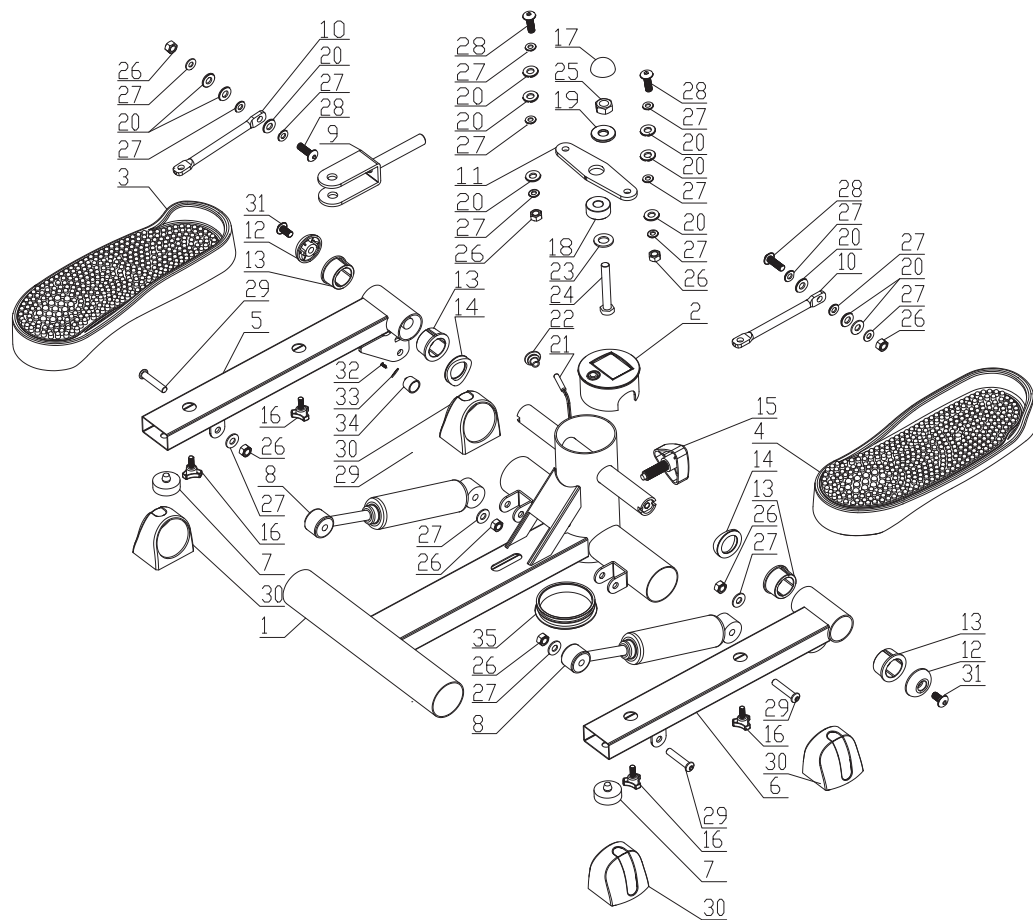
Примечание:

В случае отсутствия сигнала на тренировочном компьютере во время тренировки, отрегулируйте положение сенсора.



Проверьте и затяните все крепежные соединения тренажера, перед его использованием и в дальнейшем регулярно следите за их состоянием. Рекомендуется проверять затяжку основных крепежных элементов министеппера через каждые 7 дней тренировок и подтягивать их при необходимости.

3. Подетальная схема тренажера



4. Перечень комплектующих

№	Название	Кол-во, шт.
1	Основная рама	1
2	Компьютер	1
3	Педаль (левая)	1
4	Педаль (правая)	1
5	Основание педали (левое)	1
6	Основание педали (правое)	1
7	Отбойник	2
8	Цилиндр гидравлический	2
9	Рама для шкива	1
10	Соединительный стержень	2
11	Соединительная пластина	1
12	Заглушка пластиковая	2
13	Втулка	4
14	Фигурная пластиковая прокладка	2
15	Регулировочная рукоять M12	1
16	Рукоять для фиксации M6	4
17	Заглушка	1
18	Пластиковая шайба Ø30×Ø12×11	1
19	Пластиковая шайба Ø30×Ø12×3	1
20	Пластиковая шайба Ø20×Ø8.5×2	12
21	Сенсор	1
22	Фиксатор для сенсор	1
23	Шайба M12	1
24	Болт M12	1
25	Гайка M12	1
26	Гайка M8	8
27	Шайба Ø8	16
28	Болт M8×30	4
29	Болт M8×40	4
30	Подпятник	4

№	Название	Кол-во, шт.
31	Болт M8×20	2
32	Болт	1
33	Шайба M5	1
34	Магнит	1
35	Заглушка Ø76	1

5. Технические характеристики

Система нагружения	2 гидравлических цилиндра
Регулировка нагрузки	Механическая
Питание тренажера	Батарейка (1 шт. типа R03/AAA)
Размеры (дл. × шир. × выс.)	36.5×29×132 см
Вес	8.5 кг
Максимальный вес пользователя	до 110 кг
Комфортная ростовка	130 – 195 см
Тренировочный компьютер	Время тренировки, Количество сделанных шагов за тренировку Общее количество сделанных шагов Израсходованные калории, Ритм (шаг/мин.) LCD дисплей с хорошо читаемой индикацией параметров, русифицированные надписи на консоли Быстрый старт, тренировки по целевому параметру (обратный отсчет) Спящий режим
Конструкция	Массажные педали
Гарантийный срок на изделие	2 года на тренажер 5 лет на раму тренажера



ТЕХНОЛОГИИ ЭФФЕКТИВНОСТИ И КОМФОРТА



Усиленная прочная конструкция

Износостойкие усиленные материалы, гарантирующие долгий жизненный срок тренажера.

Дополнительная информация

Торговая марка: TORNEO

Модель: S-231 Massage

Дата производства (месяц, год) указаны на изделии.

Сделано в Китае

Импортер и Уполномоченная изготовителем организация ООО Спортмастер

Юр. адрес: 117437, г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, д.18, корпус 2, ком. 102

Справочная служба: 8495 777–777–1

Для подтверждения даты покупки товара при гарантийном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований, убедительно просим вас сохранять сопроводительные документы (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки)

Данный товар реализуется в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации



Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, дизайн, функциональные возможности изделий, в том числе в техническое и программное обеспечение, без предварительного уведомления потребителей.